FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 172
Enu 78

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province: Québec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 8 — {Enumeration District / District du recenseur} No. Ville 26 — {in / dans} Montréal {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 111

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Antoine Avila Gingrass — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession, and lot or cadastral number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced, or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé, ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account (See Instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	Make where person is employed, as "at sawmill", "at flour mill", "at threshing", etc. / Maison où la personne est employée, comme sur "au moulin à scie", "au moulin à farine", "au battage", etc.	Weeks employed in 1910 at this occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi précité ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other employments, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in coming year. / Coût de l'assurance dans l'année à recevoir.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the instructions on page 3 be understood and the questions answered? If not, state reason why. / Les instructions en page 3 sont-elles comprises et les questions ont-elles été répondues? Si non, donner la raison.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1st mail		Pazhs Maud	833 Sanguinet	f	fille	s	juin	1880	30	Irlandaise			Irlandaise	Canadienne	protestante																		oui	oui	a			
2		Brown Muriel	"	f	fille	c	juin	1892	18	Irlandaise			Irlandaise	canadienne	protestante																		oui	oui	a			
3		Hazel	"	m	fils	c	mars	1896	15	Irlandaise			Irlandaise	canadienne	protestante	machiniste off	6-8-53		E		Dom Wire Rope	40		54		108						oui	oui	f-a			
4		Gordon	"	m	fils	c	octobre	1897	13	Irlandaise			Irlandaise	canadienne	protestante	apprenti cuivre	6-8-53		E		Dom Wire Rope	40		54		108						oui	oui	f-a			
5		John	"	m	fils	c	mai	1893	17	Irlandaise			Irlandaise	canadienne	protestante	apprenti coiffeur	2-8-37		E		barber	52		54		156						oui	oui	f-a			
6	127	127 Bertrand Adelard	840 "	m	chef	m	mars	1883	28				française	canadienne	catholique	plombier	1-6-31		E		contract plomb	52		60		750						oui	oui	f-a			
7		Delphine	"	f	épouse	m	avril	1885	25				française	canadienne	catholique																		oui	oui	f-a			
8	128	128 Girard Gustave	832 "	m	chef	m	avril	1879	32				française	canadienne	catholique	peintre	1-6-12		E		contr. peintre	52		54		624						oui	oui	f-a			
9		Antonio	"	f	épouse	m	janvier	1881	30				française	canadienne	catholique																		oui	oui	f-a			
10		Arthur	"	m	fils	c	mars	1905	6				française	canadienne	catholique																		[illegible]	[illegible]				
11		Gregory	"	m	fils	c	juin	1907	4				française	canadienne	catholique																							
12	129	129 Brunet Joseph T.	8314 "	m	chef	m	février	1886	25				française	canadienne	catholique	épicier	10-0-76	P	P										1.000	25	24.50		oui	oui	f-a			
13		Diane	"	f	épouse	m	juin	1889	21				française	canadienne	catholique																		oui	oui	f-a			
14		Evelyn	"	m	fils	c	mai	1910	1				française	canadienne	catholique																							
15	130	130 Lafrance Alfred	25 Mont Alban	m	chef	m	mars	1884	27				française	canadienne	catholique	journalier	1-9-05		E		journalisme	52		54		624						mal	non	f-g			
16		Martini	"	f	épouse	m	novembre	1883	57				française	canadienne	catholique																		oui	oui	f-g			
17		Paul Emile	"	m	fils	c	juin	1901	3				française	canadienne	catholique																							
18		Rosanna	"	f	fille	c	octobre	1908	2				française	canadienne	catholique																							
19		Jeanne	"	f	fille	c	novembre	1910	0				française	canadienne	catholique																							
20		Gabriel	"	m	fils	c	mars	1906	5				française	canadienne	catholique																		mal	non	f-g			
21	131	131 Hay Hyde	254 Wood Ave	m	chef	c	janvier	1871	40	Anglaise	1910		Anglaise	Canadienne	Anglicane	blanchisseur	2-0-12	P	P		blanchisserie											oui	oui	Anglais			
22		Hay Jessy	"	f	épouse	m	avril	1881	30	Anglaise	1910		Anglaise	Canadienne	Anglicane	blanchisseuse	2-0-12	P	P		blanchisserie											oui	oui	Anglais			
23	132	132 Smallwood Henry	261 "	m	chef	m	février	1866	45				anglaise	canadienne	catholique	employé cabinet	3-6-07		E		bureau	52		48		696			1.000	45	30.		oui	oui	f-a			
24		Delina	"	f	épouse	m	mai	1882	54				française	canadienne	catholique																		oui	oui	f-a			
25		Marie	"	f	fille	c	juin	1887	23				anglaise	canadienne	catholique																		oui	oui	f-a			
26		Amayda	"	f	fille	c	décembre	1898	22				anglaise	canadienne	catholique																		oui	oui	f-a			
27		Arthur	"	m	fils	c	juillet	1892	18				anglaise	canadienne	catholique	chauffeur	10-9-24		E		marchand épicier	52		54		520			180	18	520		oui	oui	f-g			
28	133	133 Roy Lamoureux	263 "	m	chef	m	septembre	1867	43				française	canadienne	catholique	manufacturier	7-0-90	P	E		manufacture	~~52~~	52	~~54~~	18	~~720~~ 800			1.000	40	18.00		oui	oui	f-g			
29		Agnes	"	f	épouse	m	février	1868	43				française	canadienne	catholique																		oui	oui	f-g			
30		Alexis	"	m	fils	c	août	1896	14				française	canadienne	catholique																			10	oui	oui	f-g-a		
31		Lucille	"	f	fille	c	février	1900	11				française	canadienne	catholique																			10	oui	oui	f-g-a		
32	134	134 Pinsonneault Adelard	561 Dorchester E	m	chef	b	juin	1862	49				française	canadienne	catholique	charpentier	2-9-12		E		charpenterie	52		60		416						oui	oui	f-g			
33		Laura	"	f	fille	c	mai	1896	14				française	canadienne	catholique	couturière	1-6-21		E		tailleur	52		54		260						oui	oui	f-g			
34		Ferdinand	"	m	fils	c	août	1898	12				française	canadienne	catholique																			10	oui	oui	f-g		
35		Rosa	"	m	fils	c	septembre	1900	10				française	canadienne	catholique																			10	oui	oui	f-g		
36	135	135 Leduc Hermenilde Vict	560 "	m	chef	s	janv.	1865	46				française	canadienne	catholique	charpentier	2-9-12		E		charpenterie	52		60		312						oui	oui	f-g			
37		Henri	"	m	fils	c	novembre	1890	20				française	canadienne	catholique	journalier	1-9-00		E		déménagement	40		60		320						oui	oui	f-g			
38		Marie Anna	"	f	fille	c	novembre	1894	16				française	canadienne	catholique	ouvrière	2-6-30		E		manufacture	30		60		205						oui	oui	f-g			
39		Dorgit	"	m	fils	c	avril	1898	12				française	canadienne	catholique																			10	oui	oui	f-g		
40		Emile	"	m	fils	c	mars	1900	11				française	canadienne	catholique																			10	oui	oui	f-g		
41	136	136 Jewett John	875 Sanguinet	m	chef	m	juin	1864	46	Anglaise	25		Anglaise	canadienne	anglicane	conducteur d'automobile	12-9-05		E		garage Ste Jean	52		60		1560			2000	40	43.85		oui	oui	a			
42		Ruffel	"	m	époux	m	mai	1873	38	Anglaise	1890		Anglaise	canadienne	anglicane																		oui	oui	a			
43		Thomas	"	m	fils	c	mai	1894	17				anglaise	canadienne	catholique	employé office	1-9-01		E		Montreal Star	52		54		468			100	17	2.60		oui	oui	a			
44		Maud	"	f	fille	c	décembre	1895	15				anglaise	canadienne	catholique																			10	oui	oui	a		
45		May	"	f	fille	c	mai	1898	12				anglaise	canadienne	catholique																			10	oui	oui	a		
46		Victoria	"	f	fille	c	janvier	1901	10				anglaise	canadienne	catholique																			10	oui	oui	a		
47		Jessie	"	f	fille	c	mars	1903	8				anglaise	canadienne	catholique																			10	non	oui	a		
48		Eastam	"	f	fille	c	janvier	1907	4				anglaise	canadienne	catholique																							
49	137	137 Fair Maurice	852 Ste Rose	m	chef	m	mars	1885	26	Autriche	1903	ne	Juif	canadienne	Anglicane	vendeur	2-6-65	P	P														oui	oui	Hongrois			
50		Ray	"	f	épouse	m	février	1886	25				Juif	canadienne	Anglicane																		oui	oui				

5780 124.15